



Division des industries de service

Enquête annuelle sur le secteur de location de biens de consommation, 2003

▼ Numéro de référence ▼

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada*, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at **1-800-916-9316**.

Au besoin, veuillez corriger ci-dessous les renseignements pré-imprimés.



0001	Raison sociale	0004	Adresse (numéro et rue)	
0002	Nom commercial	0005	Ville	
0003	À l'attention de	0006	Province ou État	
0008	Prénom de la personne-ressource	0053	Pays	0007 Code postal / Zip code
0028	Nom de famille de la personne-ressource	0010	Langue préférée	2 <input type="radio"/> Français 1 <input type="radio"/> Anglais

A. Renseignements généraux

Objectif de l'enquête

L'objectif de cette enquête est de recueillir et de publier des données nécessaires à une analyse statistique des services de location de biens de consommation. Ces renseignements peuvent être utilisés par les entreprises et les associations de commerce pour une analyse de marché et une évaluation du rendement, des caractéristiques d'exploitation et des tendances de leur industrie; par l'administration publique pour élaborer des politiques économiques nationales et régionales; par d'autres utilisateurs impliqués dans la recherche ou les prises de décisions et par Statistique Canada afin de maintenir une importante source de données pour la préparation du Système canadien des comptes nationaux.

Ententes de partage de données

Afin d'alléger le fardeau de réponse des entreprises et d'assurer l'uniformité des statistiques fournies, nous avons conclu des ententes visant le partage des renseignements avec l'organisme statistique du Québec, en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada*, 1985, chapitre S19, article 11. Dans le cas des emplacements en activité au Québec, ces ententes autorisent Statistique Canada à transmettre les données recueillies dans cette enquête à l'organisme statistique de cette province. La *Loi sur la statistique* de cette province renferme les mêmes dispositions que

la *Loi sur la statistique* du Canada pour ce qui est de la confidentialité des données et des sanctions prises en cas de divulgation.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Directives générales

- Veuillez déclarer pour **toutes** les exploitations et/ou **tous** les emplacements indiqués dans la zone d'adresse ci-dessus. S'il vous est impossible de remplir le questionnaire pour cette (ces) unité(s) commerciale(s), veuillez nous indiquer la(les) raison(s) dans la section « Commentaires » à la fin du questionnaire.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Retour du questionnaire

Veuillez poster le(s) questionnaire(s) dûment rempli(s) dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1 888 605-2493 dans les 30 jours suivant la réception.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonez-nous au **1 800 916-9316** ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

1. Activité de l'entreprise

- a) Veuillez décrire la nature de vos activités en 2003 : 0141 _____
- b) Est-ce que, en 2003, l'activité principale de votre entreprise a changé par rapport à l'année 2002? 0142 1 Oui 3 Non
↓
Si oui, veuillez fournir les détails à la section des commentaires, page 7.
- c) Veuillez cocher (✓) ci-dessous le genre de commerce qui décrit le mieux la principale source des recettes d'exploitation de votre entreprise.
- 532210 0109 Location d'appareils électroniques domestiques et d'appareils ménagers (exclusion : à louer ou à donner à bail des ordinateurs)
- 532220 0110 Location de vêtements de cérémonie et de costumes (exclusion : location de linge de maison et d'uniformes)
- 532230 0111 Location de bandes et de disques vidéo
- 532290 0112 Location d'autres biens de consommation (p. ex. les centres qui louent du mobilier, des fournitures pour les réceptions, du matériel médical à domicile ou des articles de loisirs)
- 532310 0117 Centres de location d'articles divers (par ex. matériel de bricolage, du matériel de jardinage; exclusion : à louer et à donner à bail du gros matériel de construction)
- 0040 Autre (veuillez préciser)
0041 _____

2. Forme juridique

- a) Genre d'organisation (veuillez cocher une seule case)
- 0024 1 Entreprise individuelle 2 Société de personnes 3 Compagnie constituée en société 4 Coopérative
5 Coentreprise 6 Entreprise publique 7 Administration publique 8 Organisme sans but lucratif
- b) Est-ce que l'unique but de cette organisation est de fournir des services à une entreprise mère, à une société affiliée ou à un bureau professionnel?
0029 1 Oui – Si oui, veuillez indiquer le nom de l'entreprise mère, de la société affiliée ou du bureau professionnel 0030 _____
3 Non
- c) Veuillez entrer votre numéro d'entreprise à neuf chiffres (si constituée en société)
0189 _____
- d) Est-ce que cet établissement est affilié à un groupe de succursales ou de franchises?
0789 1 Oui (veuillez indiquer le nom) 0720 _____
3 Non
- e) L'établissement a-t-il participé à une ou plusieurs coentreprises durant la période de déclaration?
Par coentreprise, on entend un projet commercial particulier auquel participent au moins deux parties ou sociétés qui conviennent de fournir le capital nécessaire et de partager les bénéfices ou les pertes en proportions convenues. L'association prend fin au moment où le projet s'achève ou à une date déterminée.
0170 1 Oui – Dans l'affirmative, veuillez passer à f) 3 Non – Dans la négative, veuillez passer à la question 3, Période de déclaration
- f) Avez-vous inclus dans le présent questionnaire les revenus et les dépenses détaillés correspondant à la part de votre société dans la ou les coentreprises?
0171 1 Oui 3 Non 0180 _____
- g) Veuillez indiquer le nom de la coentreprise. _____
- h) Cette coentreprise est-elle :
0190 1 Constituée en société – Si elle est constituée en société, veuillez passer à i) 3 Non constituée en société – Si elle est non constituée en société, veuillez passer à j)
- i) Numéro de coentreprise (si constituée en société) 0179 _____
- j) S'il s'agit d'une coentreprise non constituée en société, veuillez indiquer la durée de la coentreprise.
0191 AAAA MM JJ 0192 AAAA MM JJ
DU _____ AU _____
- k) Partenaire(s) de la coentreprise et numéro(s) d'entreprise(s) (si constituée(s) en société)
- | Noms des partenaires | Numéro d'entreprise (si constituée en société) |
|----------------------|--|
| 0181 | 0182 _____ |

Si vous avez participé à plus d'une coentreprise ou s'il vous faut plus d'espace, veuillez ajouter une feuille.

3. Période de déclaration

Veillez déclarer les données pour votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le 1er avril 2003 et le 31 mars 2004. Veillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

Du 0011

AAAA	MM	JJ
------	----	----

 Au 0012

AAAA	MM	JJ
------	----	----

Période d'exploitation Si vous n'avez pas exploité cette entreprise pendant une année entière, veuillez cocher la case appropriée.

- | | | |
|--|--|------------|
| 0042 <input type="radio"/> Exploitation saisonnière | 0035 <input type="radio"/> Commerce fermé
(veuillez préciser) | 0119 _____ |
| 0032 <input type="radio"/> Nouveau commerce en 2003 | 0036 <input type="radio"/> Fermeture temporaire
(veuillez préciser) | 0049 _____ |
| 0033 <input type="radio"/> Changement de fin d'année financière | | |
| 0034 <input type="radio"/> Changement de propriétaire (veuillez fournir le nom et l'adresse de l'autre propriétaire) | | |

0124 _____

Date d'entrée en vigueur du changement

0125

AAAA	MM	JJ
------	----	----

Veillez baser ce rapport sur votre exercice financier de 2003, comme indiqué à la section 3.

4. Recettes

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**
- Veuillez ne pas **inclure** la TPS et les autres taxes perçues pour le compte d'un organisme public

a) Location à court et/ou à long terme

Déclarez les recettes brutes provenant de la location à court et/ou à long terme: d'équipement audiovisuel; de meubles de bureau; de magnétoscopes; d'appareils ménagers; d'appareils électroniques et de machines domestiques; de costumes et autres articles ménagers.

Exclure les recettes de la location de biens immobiliers (voir le poste (g) ci-dessous)

Dollars (sans les cents)
2046

b) Travaux de réparation

Comptez toutes les recettes (frais de main-d'oeuvre) provenant de travaux de réparation; les matières et les pièces utilisées pour ces travaux doivent être déclarées au poste (d), Vente de marchandises

2041

c) Services divers

Déclarez toutes les autres recettes provenant de services rendus. Veuillez **exclure** les frais des pièces et des matières utilisées pour les travaux de réparation et déclarez-les au poste (d), Vente de marchandises

2038

d) Vente de marchandises

Comptez les matières et les pièces que vous avez utilisées pour effectuer des réparations ou fournir un service et qui sont facturées au client. Les recettes provenant de la vente d'essence, d'huile et de polices d'assurance dans le cadre d'un contrat de location doivent être déclarées ici, de même que celles tirées de la vente de tous autres items (items non reliés à la location, nourriture, boissons). Déclarez les coûts compensatoires à la section 5 (b).

2048

e) La perte ou le gain sur la disposition de matériel préalablement loué à court et/ou à long terme.

La valeur des ventes (valeur à la disposition) du matériel préalablement loué à court et/ou à long terme

2199 \$ _____

2198
2200

f) Commissions, redevances, droits de franchise, d'opérations de change et honoraires de gestion

2077

g) Autres recettes d'exploitation

Comptez les recettes provenant de la location de biens immobiliers, etc. (Veillez préciser)

2071
2080

h) Recettes d'exploitation totales

(Total des postes (a) à (g))

2097

i) Recettes hors exploitation

Intérêts et toutes les autres recettes qui ne proviennent pas directement de l'exploitation de votre entreprise.

2098

j) Recettes totales

(total des postes (h) et (i))

5. Dépenses d'exploitation

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.
- Ne déclarez pas les dépenses en immobilisation.
- Veuillez inclure la TPS à l'exception de la part remboursable par le gouvernement.
- **Si vous désirez, vous pouvez inclure une copie de votre relevé de profits et pertes et passer à la section 6.**

	Dollars (sans les cents)
	4004
a) Achats de biens à des fins de location, si non capitalisés	4025
b) Coût des biens achetés pour la revente	3010
c) Salaires et traitements versés aux employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les payes de vacances, gratifications et commissions	3040
d) Avantages sociaux des employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les contributions de l'employeur aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie, et d'assurance-emploi, aux caisses de retraite et aux régimes d'indemnisation des accidents du travail	4120
e) Location à court et (ou) à long terme de terrains et de bâtiments	4125
f) Location à court et (ou) à long terme de véhicules automobiles	4233
g) Achats de services informatiques (incluant la location de matériel informatique, le traitement des données et l'élaboration de logiciels)	4135
h) Location à court et (ou) à long terme d'autres machines et d'autre matériel	4175
i) Réparation et entretien	4230
j) Services juridiques, comptables, d'administration et de consultation	4365
k) Promotion de ventes et publicité	4350
l) Assurances	4410
m) Taxes, permis et licences (ne comptez pas l'impôt sur le revenu)	4042
n) Chauffage, éclairage, énergie et eau	4102
o) Téléphone, télécommunications, frais postaux et frais de messagerie	4370
p) Frais de déplacement et de représentation	4440
q) Redevances et droits de franchise	4520
r) Dépréciation et amortissement	4630
s) Frais d'intérêts	4000
t) Fournitures de bureau et toutes autres fournitures et matières utilisées par la compagnie	4569
u) Toutes autres dépenses d'exploitation, excluant les mauvaises créances . Comptez les frais des travailleurs contractuels. (Veuillez en préciser les plus importantes ou inclure une liste de ces dépenses)	4561
v) Total des dépenses d'exploitation (total des postes (a) à (u))	4599

6. Emploi

a) Salariés

Pour chacune des catégories suivantes, déclarez le nombre en moyenne de personnes employées durant la période de déclaration à qui vous avez versé des salaires et traitements à titre de dépenses tel que rapporté à la section 5 – Dépenses, poste (c).

	Nombre
i) Employés à temps plein Ceux qui ont travaillé régulièrement le nombre d'heures de la semaine normale de travail de l'entreprise	6310
ii) Employés à temps partiel Ceux qui ont travaillé pendant un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise	6311
b) Travailleurs contractuels Particuliers engagés seulement pour la durée d'un projet ou d'un terme précis	6320
c) Propriétaires et/ou associés actifs d'entreprises non constituées	6321

7. Catégorie de clients

Veillez indiquer le pourcentage de vos recettes totales d'exploitation (section 4, poste (h)) provenant **directement** de chacune des sources suivantes :

1. Secteur Domestique

Particuliers

Commerces

a) Commerce de détail

b) Hébergement des voyageurs et restauration

c) Commerce de gros

d) Agriculture, forestière, pêche et mines

e) Industries manufacturières

f) Construction

g) Transport et entreposage

h) Finance, assurances et immobilier

i) Autre (par ex. services professionnels et scientifiques, télécommunications, etc.) (*précisez s.v.p.*)

8172

Institutions

j) Services éducationnels

k) Services de santé

l) Autres services institutionnels (*précisez s.v.p.*)

8124

m) Administrations publiques

2. Secteur étranger (peu importe la catégorie)

Total

(total des cases 8100 à 8140 doit égal 100%)

Pourcentage

8100

8116

8103

8117

8104

8163

8165

8105

8106

8115

8121

8122

8123

8130

8140

100%

8. Répartition provinciale / territoriale

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**
- Une "unité commerciale" est définie comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

Nombre
5001

a) Veuillez déclarer le nombre d'unités commerciales permanentes exploitées au Canada pendant la période de référence.

b) Avez-vous des unités commerciales permanentes dans **plus** d'une province ou d'un territoire?

9966 Non – **Veuillez passer à la section 9**

Oui – **Veuillez remplir 8 (c)**



c) Veuillez déclarer les données suivantes pour les provinces / territoires dans lesquels vous avez des unités commerciales.

Province ou Territoire	Nombre d'unités commerciales	Recettes totales \$ (sans les cents)	Salaires, traitements et avantages sociaux \$ (sans les cents)	Nombre d'employés	Total des dépenses d'exploitation \$ (sans les cents)
T.-N.-L.	5002	4824	4826	6225	4925
Î.-P.-É.	5003	4829	4831	6230	4930
N.-É.	5004	4834	4836	6235	4935
N.-B.	5005	4839	4841	6240	4940
Qc	5006	4844	4846	6245	4945
Ont.	5007	4849	4851	6250	4950
Man.	5008	4854	4856	6255	4955
Sask.	5009	4859	4861	6260	4960
Alb.	5010	4864	4866	6265	4965
C.-B.	5011	4869	4871	6270	4970
Yukon	5014	4874	4876	6275	4975
T.N.-O.	5013	4879	4881	6280	4980
Nunavut	5012	4884	4886	6285	4985
Total	5015	4889	4891	6290	4990

Doit égal la case 5001, section 8	Doit égal la case 2098, section 4	Doit égal le total des cases 3010 et 3040, section 5	Doit égal le total des cases 6310 et 6311, section 6	Doit égal la case 4599, section 5
---	---	---	---	---

9. Attestation

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.

Signataire autorisé	Titre 0014	0015 Date		
		Année	Mois	Jour

Nom de la personne à rejoindre
(en lettres moulées) pour des
renseignements supplémentaires.

0013

Prénom

0054

Nom de famille

1 M. 2 Mme 3 Mlle

Adresse électronique

0018

Adresse URL (WEB)

0020

Numéro de téléphone

0017 ()

Poste

0027

Numéro de télécopieur

0016 ()

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données
et remplir le présent formulaire?

9910	heure(s)	9909	minutes

Commentaires

S'il vous faut plus d'espace, veuillez inclure une feuille séparée

9920

9913

9914

9915

9916

Merci d'avoir rempli le questionnaire. Veuillez faire une copie pour vos dossiers.

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées
aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.
Veuillez aussi visiter notre site Web à www.statcan.ca

Si vous avez besoin d'aide, prière de nous contacter au 1-800-916-9316